

تو خیلی خرس پدی هستی!

ایمی دایکمن • زکرا اوهارا • شبنم حیدری پورا



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

سرشناسه: دایکمن، ایمی

Dyckman, Ame

عنوان و نام پدیدآور: تو خیلی خرس بدی هستی! / نویسنده ایمی دایکمن؛ تصویرگر زکرا اوهارا؛ مترجم شبنم حیدری پور.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۶

مشخصات ظاهری: ۳۴ ص:، مصور (رنگی).

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۶۸-۶

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Horrible bear!, c2017

یادداشت: گروه سنی: الف، ب.

موضوع: داستان‌های تخیلی

موضوع: Fantastic Fiction

موضوع: عذرخواهی - داستان

موضوع: Apologizing - Fiction

موضوع: دوستی - داستان

موضوع: Friendship - Fiction

شناسه‌ی افزوده: اوهارا، زکرا، تصویرگر

شناسه‌ی افزوده: OHora, Zachariah

شناسه‌ی افزوده: حیدری پور، شبنم، ۱۳۹۶-، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۶ ت ۱۳۳۹ د ۱۳

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۹۲۶۳۵۳



انتشارات پرتقال

تو خیلی خرس بدی هستی!

نویسنده: ایمی دایکمن

تصویرگر: زکرا اوهارا

مترجم: شبنم حیدری پور

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: نیلوفر مرادی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مهدیه عصارزاده - سحر احدی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۶۸-۶

نوبت چاپ: اول - ۹۶

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

لیتوگرافی و چاپ: پردازش تصویر رایان

صحافی: عطف

قیمت: ۱۲۰۰۰ تومان

تقا!



۰۲۱-۶۳۵۶۴



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com



برای همه‌ی کوچولوهای عصبانی!



دختري توي غار خرس سرک کشيد.



کم مانده بود دستش برسد...
که خرس غلت زد.





خبرس بلا!

دخترداد زد:



بعد گرمپ گرمپ از کوه آمد پایین.

خسباً
بلا



گرومپ گرومپ از توی علفزار رد شد.

خبرش آ!



و تا خانه همین طور گرومپ گرومپ پایش را کوبید زمین.

